우리말 어휘의 시간을 읽다

때

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

옷이나 몸 따위에 묻은 더러운 먼지 따위의 물질. 또는 피부의 분비물과 먼지 따위가 섞이어 생긴 것.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	14개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 46자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '때'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 옷이나 몸 따위에 묻은 더러운 먼지 따위의 물질. 또는 피부의 분비물과 먼지 따위가 섞이어 생긴 것.

때의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

때의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄠᅵ 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	—	—
ᄯᅵ 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
ᄣᅢ 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	—
때 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄠᅵ
  15세기16세기17세기18세기
- ᄯᅵ

17세기18세기19세기20세기

- 쌔
  18세기
- 때
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
ᄠᅵ, 씨, 쌔, 때

때의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘때’의 옛말인 ‘ᄠᅵ’는 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 ‘씨’는 ‘ᄠᅵ’의 초성 ‘ㅂㄷ’을 ‘ㅆ’으로 표기한 것이다. 8세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㆍㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 ‘씨’가 ‘쌔’로 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

근대 국어 이후 ‘ㅆ’을 ‘ㄸ’으로 적게 되는 경향에 따라 19세기에 ‘때’로 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 때

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 ᄠᅵ 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄠᅵ

출처 1447 석보상절 3:15ㄴ

용례 01

문헌 용례

太子ㅣ ᄒᆞ샤ᄃᆡ 白氎이 ᄲᅴ 무드리라 ᄒᆞ실씨.

현대어 풀이

태자가 하시되 흰 무명천이 때 묻으리라 하시므로.

대응 원문

太子曰却 人有汚垢必洿此?

출처 1466 구급방언해 하:76ㄴ

용례 02

문헌 용례

ᄯᅩ 도ᄐᆡ 귀옛 ᄲᅴ를 헌 ᄃᆡ 녀흐라 쇠 귀옛 ᄲᅴ도 됴ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

또 돼지 귀의 때를 헌 데 넣으라. 소 귀의 때도 좋다.

대응 원문

又方用猪耳垢着瘡中 牛耳垢亦可.

16세기 ᄲᅴ 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄲᅴ

출처 1517 몽산법어언해 개간본 법어록:8ㄴ

용례 03

문헌 용례

스스이 沐浴ᄒᆞ며 ᄲᅴ 밀이더니.

현대어 풀이

스승이 목욕하며 때 밀게 하더니.

출처 1527 훈몽자회 하:8ㄴ

용례 04

문헌 용례

垢 ᄠᅴ 구 坋 ᄠᅴ 갈.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 ᄠᅴ, ᄴᅴ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄠᅴ, ᄴᅴ

출처 1613 동의보감탕액편 1:30ㄴ

용례 05

문헌 용례

頭垢 머리예 ᄠᅴ.

현대어 풀이

머리에 때.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 6:18ㄴ

용례 06

문헌 용례

여슫 히를 상복을 벋디 아니ᄒᆞ니 머리 뿍이오 양지 ᄠᅴ 씨이고.

현대어 풀이

여섯 해를 상복을 벗지 않으니 머리는 쑥대머리가 되고 모습에 때 끼이고.

대응 원문

六年不脫喪服蓬頭垢面.

출처 17세기 후반 두창경험방 4ㄴ

용례 07

문헌 용례

잇튼날 대변의 더러온 탁ᄒᆞᆫ ᄴᅵ 곳튼 거ᄉᆞᆯ 누워 ᄇᆞ릴 ᄭᅦ시니.

현대어 풀이

이튿날 대변의 더러운 탁한 때 같은 것을 누어 버릴 것이니.

대응 원문

次日大便遺下汚穢濁垢之物.

18세기 ᄠᅴ, ᄴᅵ, ᄢᅢ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄠᅴ, ᄴᅵ, ᄢᅢ

출처 1736 여사서언해 2:17ㄴ

용례 08

문헌 용례

肥皂ᄂᆞᆫ ᄉᆞᆯ진 皂莢이니 ᄴᅵ를 잘 디우ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

비조는 살진 조협이니 때를 잘 지운다.

출처 1748 동문유해 하:56ㄴ

용례 09

문헌 용례

瑕垢 ᄢᅢ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1756 천의소감언해 4:20ㄱ

용례 10

문헌 용례

사ᄅᆞᆷ이 보기ᄅᆞᆯ ᄲᅴ와 더러온 거시 혹 몸의 다흘가 ᄒᆞ듯 ᄒᆞ여 다 피ᄒᆞ고 멀니ᄒᆞ여 갓가이 ᄒᆞ고뎌 아닐 거시어ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

사람이 보기를 때와 더러운 것이 혹 몸에 닿을까 하듯 하여 다 피하고 멀리하여 가까이하고자 하지 않을 것이어늘.

19세기 ᄴᅴ, 때 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄴᅴ, 때

출처 1880 한불자전 464

용례 11

문헌 용례

ᄴᅴ 垢.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:74

용례 12

문헌 용례

때가 많다 垢穢.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 ᄴᅴ, 때 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄴᅴ, 때

출처 1912 구의산 상:2

용례 13

문헌 용례

나이 십오륙 셰나 되여 븨이ᄂᆞᆫ 부인이 ᄃᆞᆯᄉᆞ덩이 ᄀᆞᆺ흔 얼골에 분ᄴᅴ를 미는 듯 마는 듯ᄒᆞ고.

현대어 풀이

나이 십오륙 세나 되어 보이는 부인이 덩이 같은 얼굴에 분때를 미는 듯 마는 듯하고.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 14

문헌 용례

옷에 땀과 때가 많이 묻은 것.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

때의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 백문식 2014/2018 우리말 어원 사전 박이정

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 때의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

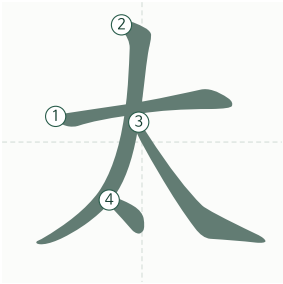
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

太

뜻·음 클 태

총 4획 · 부수 大





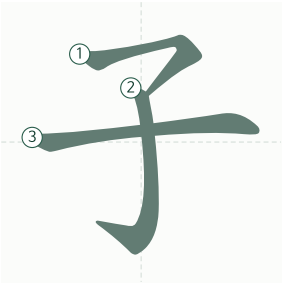
hanja.wordrow.kr/한자/太/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





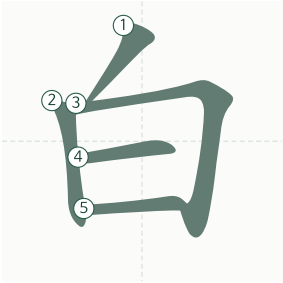
hanja.wordrow.kr/한자/子/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





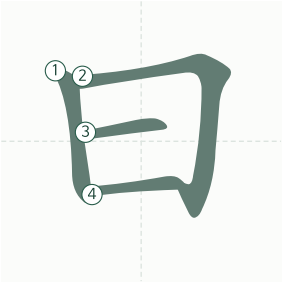
hanja.wordrow.kr/한자/白/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





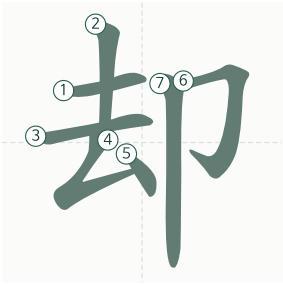
hanja.wordrow.kr/한자/日/

却

뜻·음 물리칠 각

총 7획 · 부수 卩





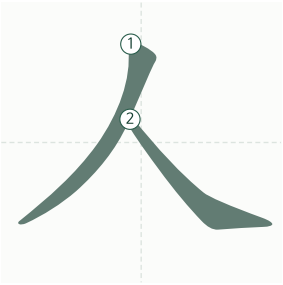
hanja.wordrow.kr/한자/却/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

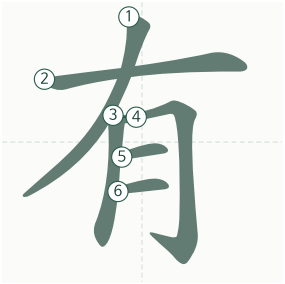
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



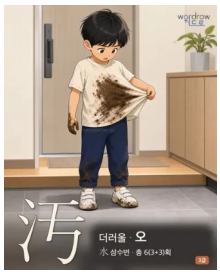


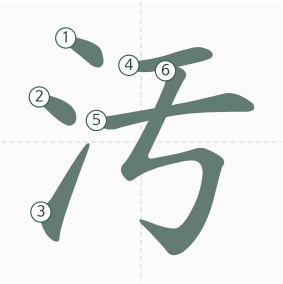
hanja.wordrow.kr/한자/有/

汚

뜻·음 더러울 오

총 6획 · 부수 水





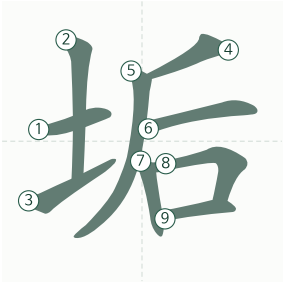
hanja.wordrow.kr/한자/汚/

垢

뜻·음 때 구

총 9획 · 부수 土





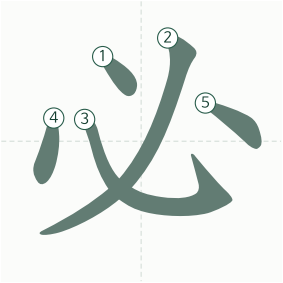
hanja.wordrow.kr/한자/垢/

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心





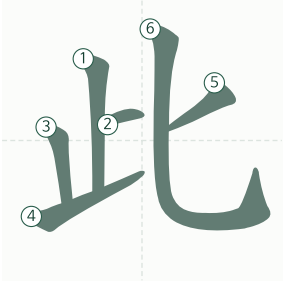
hanja.wordrow.kr/한자/必/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





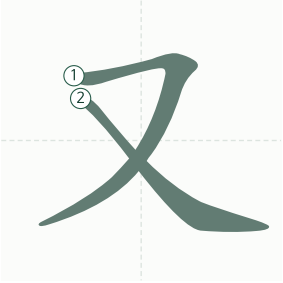
hanja.wordrow.kr/한자/此/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/又/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 46자

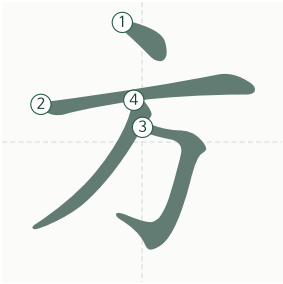
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





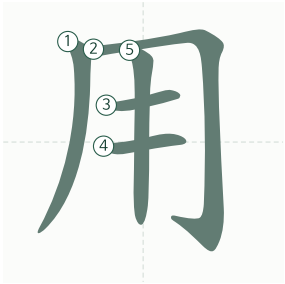
hanja.wordrow.kr/한자/方/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





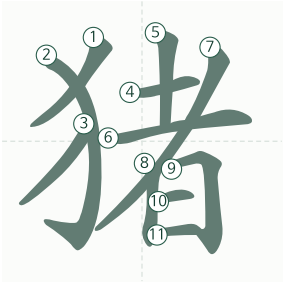
hanja.wordrow.kr/한자/用/

猪

뜻·음 돼지[豬] 저

총 12획 · 부수 犬





사전 12획 · 획순 그림 11획

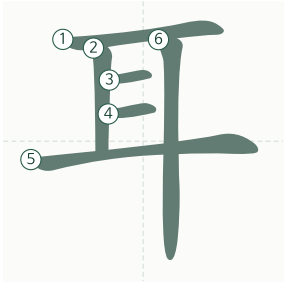
hanja.wordrow.kr/한자/猪/

耳

뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳





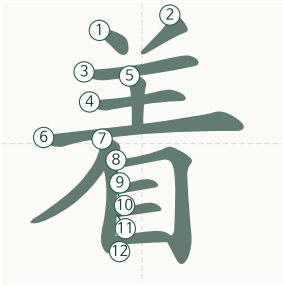
hanja.wordrow.kr/한자/耳/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目





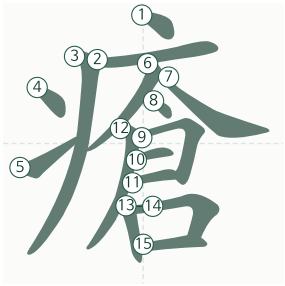
hanja.wordrow.kr/한자/着/

瘡

뜻·음 부스럼 창

총 15획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/瘡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 46자

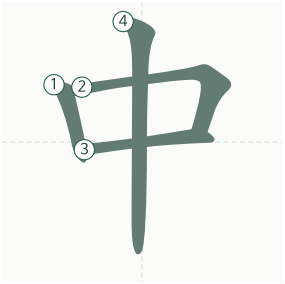
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





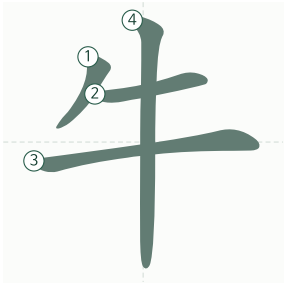
hanja.wordrow.kr/한자/中/

牛

뜻·음 소 우

총 4획 · 부수 牛





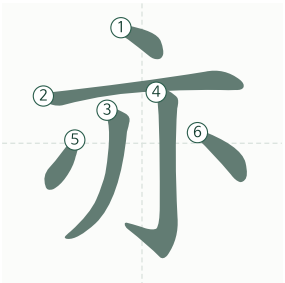
hanja.wordrow.kr/한자/牛/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





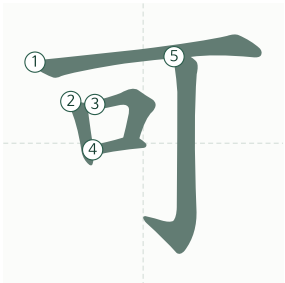
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





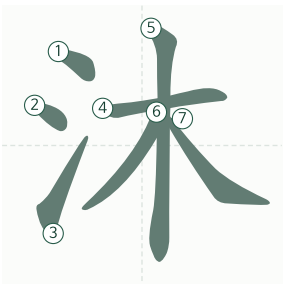
hanja.wordrow.kr/한자/可/

沐

뜻·음 머리감을 목

총 7획 · 부수 水





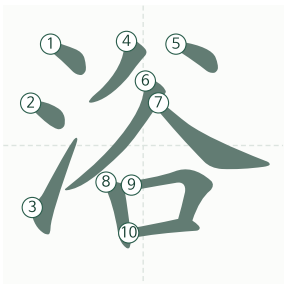
hanja.wordrow.kr/한자/沐/

浴

뜻·음 목욕할 욕

총 10획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/浴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 46자

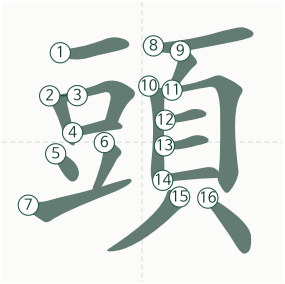
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





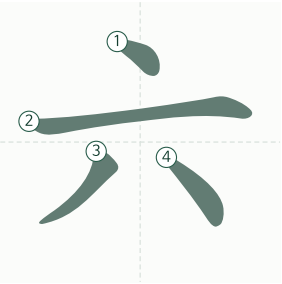
hanja.wordrow.kr/한자/頭/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





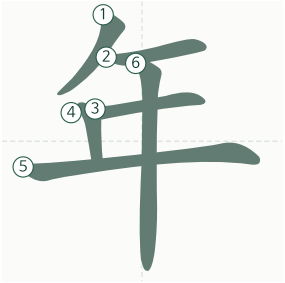
hanja.wordrow.kr/한자/六/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/年/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

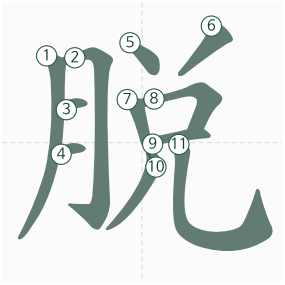
hanja.wordrow.kr/한자/不/

脫

뜻·음 벗을 탈

총 11획 · 부수 肉





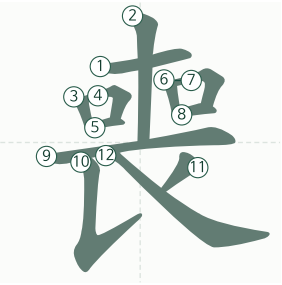
hanja.wordrow.kr/한자/脫/

喪

뜻·음 잃을 상

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/喪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 46자

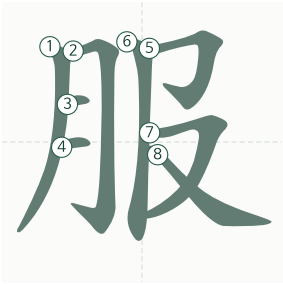
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月





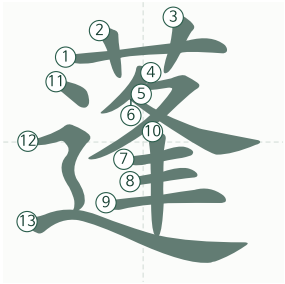
hanja.wordrow.kr/한자/服/

蓬

뜻·음 쑥 봉

총 15획 · 부수 艸





사전 15획 · 획순 그림 13획

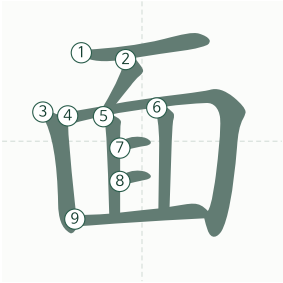
hanja.wordrow.kr/한자/蓬/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





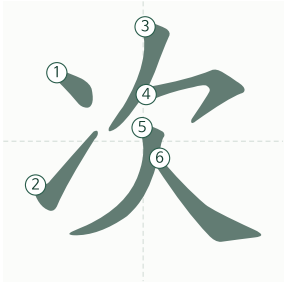
hanja.wordrow.kr/한자/面/

次

뜻·음 버금 차

총 6획 · 부수 欠



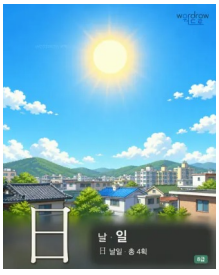


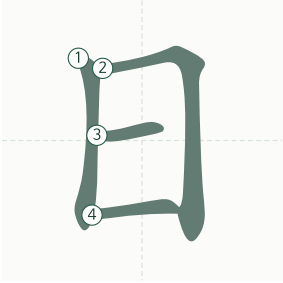
hanja.wordrow.kr/한자/次/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





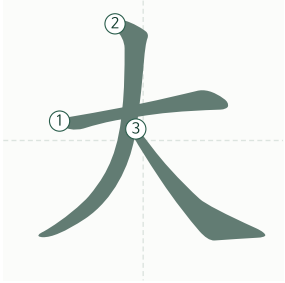
hanja.wordrow.kr/한자/日/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/大/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 46자

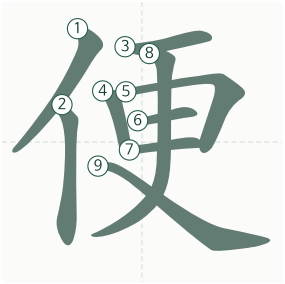
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





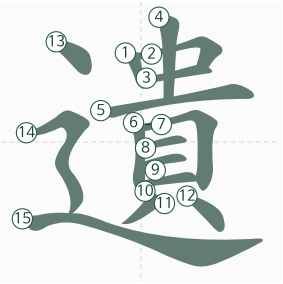
hanja.wordrow.kr/한자/便/

遺

뜻·음 남길 유

총 16획 · 부수 辶





사전 16획 · 획순 그림 15획

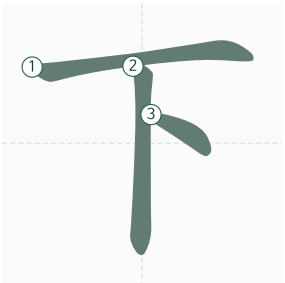
hanja.wordrow.kr/한자/遺/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





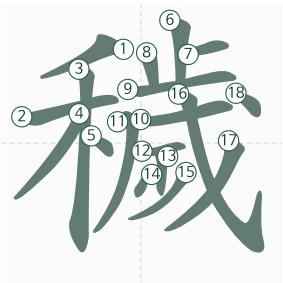
hanja.wordrow.kr/한자/下/

穢

뜻·음 더러울 예

총 18획 · 부수 禾





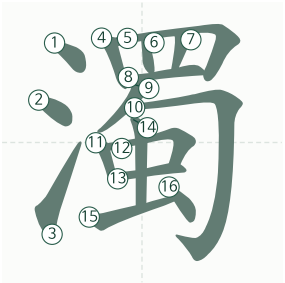
hanja.wordrow.kr/한자/穢/

濁

뜻·음 흐릴 탁

총 16획 · 부수 水





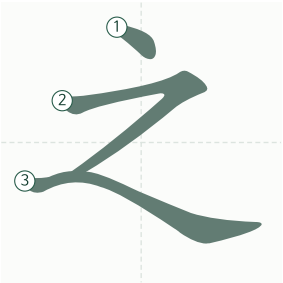
hanja.wordrow.kr/한자/濁/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 46자

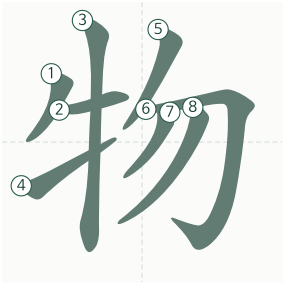
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





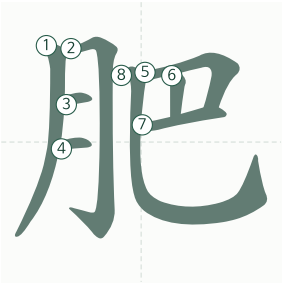
hanja.wordrow.kr/한자/物/

肥

뜻·음 살찔 비

총 8획 · 부수 肉





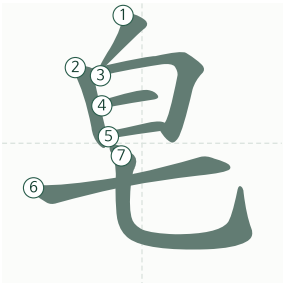
hanja.wordrow.kr/한자/肥/

皂

뜻·음 검을·하인 조

총 7획 · 부수 白





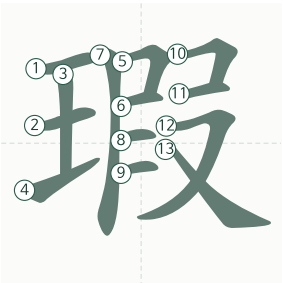
hanja.wordrow.kr/한자/皂/

瑕

뜻·음 허물 하

총 13획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/瑕/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 甓 · 洧 · 圻 · 筴.